



# 信毅攀石會有限公司

## Shun Ngai Rock Climbing Club Limited

Address: Mong Kok P.O. Box No.78868  
Web site: www.rockclimbing.org.hk  
E-mail: shungai@rockclimbing.org.hk

### 訓練班報名表 Training Course Application Form

- 運動攀登 Sport Climbing       攀岩 Rock Climbing       同樂日 Fun Day  
 一級 Level I       二級 Level II       三級 Level III

課程日期 Date of Course : \_\_\_\_\_ \* 所有項目必須清楚填寫, 資料不全, 恕不受理!

姓名(中文) : \_\_\_\_\_ Name(English) : \_\_\_\_\_ 年齡 Age : \_\_\_\_\_ 性別 Sex : \_\_\_\_\_

通訊地址 Mailing Address : \_\_\_\_\_

聯絡電話 Contact Tel. No. : \_\_\_\_\_ 電郵地址 E-mail Address : \_\_\_\_\_

如遇事故通知何人 Emergency contact person : \_\_\_\_\_ 聯絡電話 Tel. No. : \_\_\_\_\_

本人(即下開簽署人)在此聲明上述參加者的身體健康狀況適合參加上述訓練課程/活動(\*註1), 如在訓練/活動期間發生意外而導致任何事故, 本人願意承擔全部責任, 主辦機構並不須要負上任何法律責任。本人及我家庭成員不會因參加貴會活動而引致我或我家庭成員的任何損失、受傷、創傷或財物損失, 而向貴會或貴會的教練或工作人員追討賠償。此外, 本人同意遵守訓練課程/活動的一切規則及教練或工作人員之指示。

(\*註1: 如未能確定參加者身體健康狀況是否適合, 請先行諮詢醫生意見後才報名。)

I, the undersigned, hereby declare that the above-named applicant's physical condition is suitable for participating in the above training/ activity (\*Note 1), and if there is any accident during the training/ activity, I am willing to take full responsibility and the organizer does not need to bear any legal liability. I and my family members will not claim for any loss, injury, damage or loss of property in related to the above training/ activity. In addition, I agree to be abided by all rules of the training courses/ activities and follow the instructions from coaches or helpers.

(\*Note 1: If you are unable to determine whether the health status of the applicant is suitable or not, please seek medical advice prior to enrollment.)

參加者簽署 Applicant Signature : \_\_\_\_\_ 日期 Date : \_\_\_\_\_

\*\*\* 18 歲以下之參加者需由家長或監護人簽署

Declaration & undertaking to be signed by Parent/Guardian of youth applicants under age 18.

家長/監護人簽署 Parent/Guardian's signature: \_\_\_\_\_ 關係 Relationship: \_\_\_\_\_

你所提供的個人資料只用作是項訓練課程/活動之報名及紀錄, 在遞交申請表後, 如欲更改或查詢你申報的個人資料, 可與本會聯絡。

Your personal data are for training course/ activity's enrollment and records only. For correction of or access to personal data after submission of this form, please contact our Club.

Form Ref.: SN-F.02 (0917)

(回郵地址將用作郵寄證書, 請以正楷填寫, 如有寄失, 本會恕不負責。)

姓名: _____ 地址: _____ _____ _____	姓名: _____ 地址: _____ _____ _____
--	--